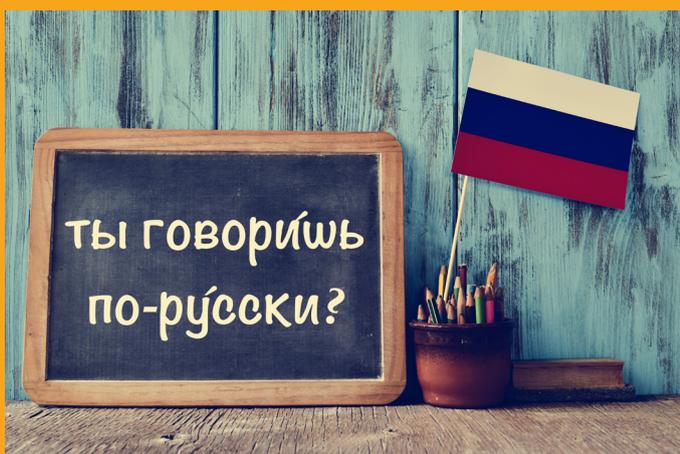


# DEPARTEMENT D'ÉTUDES SLAVES

## OFFRES DE FORMATION



## CONTACTS ET INFORMATIONS

### II RESPONSABLES DU DÉPARTEMENT D'ÉTUDES SLAVES

Olga Artyushkina, direction des études / [olga.artyushkina@univ-amu.fr](mailto:olga.artyushkina@univ-amu.fr)

Céline Bricaire, direction du département / [celine.bricaire@univ-amu.fr](mailto:celine.bricaire@univ-amu.fr)

Marc Weinstein, responsable du master / [marc.weinstein@univ-amu.fr](mailto:marc.weinstein@univ-amu.fr)

Charles Zaremba, responsable du DU / [charles.zaremba@univ-amu.fr](mailto:charles.zaremba@univ-amu.fr)

#### Renseignements

Service de scolarité (campus d'Aix-en-Provence):

Bureau 1 (LLCE, Trilangue) : 04 13 55 31 34 / [Allsh-scol-II-etudiants@univ-amu.fr](mailto:Allsh-scol-II-etudiants@univ-amu.fr)

Bureau 2 (LEA) : 04 13 55 30 38 / [Allsh-scol-lea-etudiants@univ-amu.fr](mailto:Allsh-scol-lea-etudiants@univ-amu.fr)

Plus d'informations sur les enseignements sur le site <http://allsh.univ-amu.fr/llc/licence/llce>

#### Adresse

##### Campus d'Aix-en-Provence

Faculté arts, lettres, langues et sciences humaines - Département d'études slaves

29 av. Robert Schuman - 13621 Aix-en-Provence cedex 1

Tél. : 04 13 55 30 30

## FORMATION À BAC+3

### Licence LLCER russe

#### Compétences

Études interculturelles, spécialisation complémentaires dans un des domaines suivants :

- Français langue étrangère (FLE) ;
- Sciences du langage ;
- Deuxième langue slave (bulgare, polonais, serbe-croate-bosniaque, tchèque).

#### Débouchés professionnels

- Concours d'enseignement premier degré (professeur des écoles) et second degré (CAPES, CAFEP), concours administratifs catégories A, B et C.
- Métiers de l'information, de la communication, des ressources humaines du tourisme
- Avec l'option FLE : enseignement du français à l'étranger et en France.

### Licence Trilingue : anglais, russe et une troisième langue

#### Compétences

Maîtrise de l'anglais et du russe et une autre langue étrangère, communication interculturelle, connaissance des aires culturelles russophones et anglophones.

#### Débouchés professionnels

- Enseignement et formation
- Métiers de la culture et du tourisme
- Médiation interculturelle
- Concours de la fonction publique (enseignement ou métiers de l'administration)

### LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

#### Licence LEA anglais-russe

Selon le projet professionnel

- Parcours 1 : Affaires et commerce
- Parcours 2 : Traduction professionnelle (en master LEA)
- Parcours 3 : Gestion de projets et outils de communication

#### Débouchés professionnels

Carrières à l'international (commerce international, assurance, logistique-transport, tourisme, communication et culture), traducteur (à condition de poursuivre les études en master).

## FORMATION À BAC+5

### Master aire culturelle slave

La première année représente un tronc commun et l'étudiant choisit en M2 sa spécialité :

- Recherche (Linguistique, littérature, civilisation) avec la poursuite en doctorat (BAC+8)
- Traduction culturelle avec un stage professionnel obligatoire.

#### Débouchés professionnels

- Métiers de la communication, de la traduction et de l'édition
- Métiers du patrimoine et de la culture/médiation interculturelle
- Métiers du tourisme

### Master Langues Étrangères Appliquées (LEA)

- Management International
- PME Export par apprentissage (en alternance)
- Management de projets culturels et de développement humanitaire
- Traduction spécialisée (technique et éditoriale)

**Master 1 :** stage en entreprise de 2 mois au minimum

**Master 2 :** stage en entreprise de 4 à 6 mois (à l'étranger de préférence)

### MOBILITE

### ERASMUS

Les étudiants peuvent partir un ou deux semestre(s) à l'université partenaire à Nijni Novgorod ou à l'université de Rome (La Sapienza), ce qui permet de consolider les connaissances d'une deuxième langue romane, l'italien.

### Programme d'échange avec la Russie

Depuis 2005, les étudiants inscrits en russe bénéficient de l'accord avec l'Université Linguistique Dobrolioubov de Nijni Novgorod, troisième ville russe inscrite sur la liste des villes reconnues « Patrimoine Culturel et Historique Mondial » par l'UNESCO. Le programme est ouvert aux étudiants à partir de 3ème année de licence pour un semestre (au minimum) ou une année universitaire (au maximum).

La coopération concerne l'ensemble des disciplines dans le domaine des sciences humaines et sociales communes aux deux établissements. Le programme pour les étudiants d'AMU comprend 100h de pratique de la langue par semestre (grammaire, traduction et interprétariat, expression écrite et orale). Les étudiants peuvent choisir les cours de culture russe ou les cours d'économie, management, selon leur profil et intérêt. Un riche programme culturel (voyages, sorties) est proposé par l'équipe pédagogique.

### Diplome universitaire (DU)

**5 langues slaves :**

bulgare, polonais, russe, serbe-croate-bosniaque et tchèque.

**3 niveaux :**

Initiation (niveau A2), Intermédiaire (B1) et Continuant (B2)

Chaque année du DU correspond à un diplôme certifiant les connaissances de la langue sur l'échelle européenne.

36 heures de pratique de la langue par semestre et 2 UE de civilisation de l'aire culturelle slave sont à valider dans l'année pour obtenir le diplôme.